



## Nieuwsbrief nr. 9 oktober 2003

### Stichting Tibet naar School Groningen

Secretariaat:  
Albert Cuypstraat 258-boven  
1073 BR Amsterdam  
Informatie: 050-3147986 of  
020-6866063  
e-mail: [info@tibetnaarschool.nl](mailto:info@tibetnaarschool.nl)  
homepage:  
<http://www.tibetnaarschool.nl>

gironummer 8015905, t.n.v.  
Stichting Tibet naar School,  
Groningen

**Wat voor de Tibetanen het hoogseizoen had moeten zijn, verliep voor velen dramatisch. Door de Sars-epidemie werden de grenzen van China en Tibet begin mei gesloten. Veel Tibetanen die in de zomer als chauffeur, kok of als gids in de toeristenindustrie hun brood verdienen, raakten werkloos. Opnieuw werd pijnlijk duidelijk hoe kwetsbaar het bestaan van de Tibetanen is en hoe belangrijk het is dat zij onderwijs krijgen en een beroep leren. Uw steun voor de projecten maakt het mogelijk dat meer dan 370 Tibetaanse kinderen nu onderwijs krijgen. Tsering zette zich deze zomer weer volop in om de projecten goed te laten verlopen en hij berichtte ons het volgende:**

#### April

De school in Zuru heeft 32 leerlingen. Inmiddels zijn er voor alle kinderen stoelen en tafels, waardoor ze niet meer op strozakken op de koude grond hoeven te zitten en in alle klaslokalen zijn nu schoolborden. Tsering liet een tafeltennistafel maken en er staan ook in Zuru nu twee basketballborden op het speelveld. Tsering schreef: "Since getting support, there are getting much improvement in Zuru. They are so glad."



#### Mei

Het dak van het ziekenhuisje in Longdun Dechen en van de school in Chibu is vervangen door golfplaten. Deze daken kunnen in de regentijd de regen tenminste weerstaan, zodat de lemen muren overeind blijven staan. Ze zijn er erg blij mee, maar eerlijk is eerlijk, ze zijn veel minder mooi dan de typische plaggendaken van de Tibetaanse huizen op het platteland.

Met het ziekenhuisje in Tanggang gaat het nog steeds niet zoals ze zouden willen. Dokter Jigme moet nog veel in Kelok zijn, omdat daar nog steeds geen dokter is. We hadden na ons bezoek vorig jaar zo gehoopt dat hij full-time in Tanggang zou kunnen zijn, maar hij is er slechts 1 dag in de week. Wel geeft hij afwisselend iedere week gezondheidsvoorlichting en hygiëne op de school in Tanggang, Melok en Kartam.



#### Juni

De speelplaats bij Melok is groter gemaakt en geëgaliseerd. Het hele dorp heeft er hard aan gewerkt om alles op tijd klaar te krijgen voor het drie dagen durende grote 1<sup>ste</sup> Juni-festival. De school heeft zo langzamerhand de functie van een buurtcentrum gekregen, waar de lokale bevolking bij bijzondere gelegenheden samenkomt. Wij zijn heel blij met die ontwikkeling, omdat de school daardoor niet

los staat van de gemeenschap, maar er onderdeel van uitmaakt.



Tsering had niet alleen voor alle leerlingen in Melok, maar ook voor de leerlingen in Tanggang en Kartam, traditionele Tibetaanse chuba's laten maken. Wij waren erg blij op de foto van het festival, die Tsering stuurde, de kinderen in prachtige glimmende roze en bruine chuba's te zien dansen en toneelstukjes te zien opvoeren. Wij willen als stichting niet alleen het onderwijs ondersteunen en stimuleren maar ook een bijdrage leveren om de Tibetaanse cultuur te behouden.



Na ons bezoek vorig jaar was het plan het vervallen schoolgebouw in Kartam 'te verplaatsen' naar een vlak terrein een paar honderd meter van de plek waar de school nu staat. Met gebruikmaking van veel van de oude materialen van de school zou dat veel goedkoper zijn dan het opknappen van het gebouw en het egaliseren van de grond voor het speelveld. Na prijsopgave meldde Tsering ons echter dat de prijs van de bouwmaterialen ten opzichte van vorig jaar enorm was gestegen. Dat komt vooral doordat hout veel en veel duurder is geworden. Sinds korte tijd mogen er namelijk geen bomen meer in Tibet gekapt worden, waardoor het hout uit China

ingevoerd moet worden. Wij zijn natuurlijk erg blij met deze milieumaatregel, omdat de ontbossing in Tibet dramatische vormen heeft aangenomen. Reparatie van het oude schoolgebouw zou echter verspilling van geld zijn. Het dak lekt als een mandje en de lemen muren brokkelen door de regenval af. Het departement voor Onderwijs van de Tibetaanse overheid in Medrogunggar heeft gelukkig besloten ongeveer de helft van de herbouw van het schoolgebouw voor haar rekening te nemen. Zodra de regentijd voorbij is, eind september, zal met man en macht gewerkt worden aan de nieuwe school, zodat alle leerlingen nog voor het invallen van de winter droog de lessen kunnen volgen.

### Juli

Tsering schreef ons begin juli trots dat er weer veel kinderen het examen voor het vervolgonderwijs in Zushul en Kelok hadden gehaald. Vorig jaar leek het er nog even op dat het aantal leerlingen door de bevolkingspolitiek, die sinds een aantal jaren ook de Tibetanen treft, het leerlingenaantal op de scholen terug zou lopen. Uit de berichten van Tsering blijkt dat op dit moment niet zo te zijn. Op een paar scholen is dit jaar de aanwas van nieuwe leerlingen zelfs iets groter dan de uitstroom.

Van de school in Chibu slaagden 8 leerlingen voor hun examen en zij gaan in het nieuwe schooljaar naar Zushul. Er meldden zich 7 nieuwe leerlingen aan in Chibu. In Longdun Dechen slaagden 9 leerlingen voor Zushul, 11 nieuwe leerlingen meldden zich aan. In Zuru 5 geslaagden en 5 nieuwe leerlingen. In Kartam slaagden 6 leerlingen voor het vervolgonderwijs in Kelok en 4 nieuwe leerlingen meldden zich aan. In Melok 10 geslaagden voor Kelok en 12 nieuwe leerlingen en in Tanggang 12 geslaagden en 13 nieuwe leerlingen.

**Het is toch nog eens het vermelden waard: We begonnen in 1998 met ongeveer 20 leerlingen. Nu volgen door uw steun bijna 400 leerlingen onderwijs!!**

Verder schrijft Tsering uitgebreid over Tendor, en Tashi Nyima, studenten die de stichting steunt in het volgen van hoger onderwijs. Tendor haalde erg goede cijfers en doet in augustus examen, Tashi Nyima heeft het examen gehaald en nu kan zijn grote wens in vervulling gaan: hij gaat naar het Payi College in Oost-Tibet om dierenarts te worden. Petje af Tashi!! Tsedan Dolma, die in China studeert en Sonam Choden studeren erg hard.

De dorpschouften van de verschillende dorpen hebben aan iedere school een klein veld ter beschikking gesteld om groenten te verbouwen. De aardappels en groenten deden het dit jaar heel erg goed, zodat de kinderen een gevarieerde maaltijd tussen de middag krijgen.

### **Augustus**

Tsering schreef:

This letter is written by Tendor and he would like to thank you for helping as follows.

Dear supporters

It's a great pleasure for me to write you my first letter to you and I would like to thank you very much for helping my schooling from the bottom of my heart. Now I would like to tell you good news as I admitted to Tibetan medical college by your support. Without your school fees I could not get chance to go to school due to lack of my family position. Actually there are many college in China which I could passed the examination but I chosed Tibetan medical college because my aim is to be tibetan doctor.

Therefore we will begin our first lessons on 2d in Sept and I will do my best effort to study without waste of time and your money. This is my first letter to you. If there is any mistake and could you please, tell me in next letter. Today this much and I will never forget your kindness.

With my best regards to all of you.

Tendor

Aan deze ontroerende brief hebben wij niets toe te voegen.

### **Financiën**

In de financiële uitgangspunten van de stichting is opgenomen dat wij de overheadkosten zo laag mogelijk willen houden, zodat zoveel mogelijk van de donaties ook in Tibet besteed wordt. Tot dusver hebben wij de overhead dan ook erg beperkt weten te houden. Wij hechten er daarnaast veel waarde aan om u regelmatig op de hoogte te stellen van de ontwikkelingen door middel van deze nieuwsbrief. Dit zullen wij dan ook twee maal per jaar blijven doen. Inmiddels beslaan de kosten van het kopiëren en verzenden van de nieuwsbrief een groot



*Tendor met Tenzin Dorjee, zoon van Tsering. Een weekend naar het Namtso meer, in afwachting van de uitslag van zijn examen.*

gedeelte van onze overheadkosten. Het is natuurlijk ook mogelijk om de nieuwsbrief op onze internetsite ([www.tibetnaarschool.nl](http://www.tibetnaarschool.nl)) te lezen en/of te downloaden. Wij willen u dan ook vragen om hiervan in het vervolg gebruik te maken. Als u een e-mail berichtje stuurt naar [carl@tibetnaarschool.nl](mailto:carl@tibetnaarschool.nl) met de mededeling dat u de nieuwsbrief in het vervolg via internet wilt lezen, dan krijgt u bij het verschijnen van iedere nieuwsbrief een e-mail berichtje van ons, met daarin een rechtstreekse verwijzing naar de nieuwsbrief op de site. Ook de foto's zijn (in kleur) op onze site te bekijken. Het geldt dat hiermee bespaard wordt, kunnen wij dan in Tibet besteden.

### **Bijzondere acties**

Herre van Brug en Marijke Greijdanus vierden hun 10 jarig huwelijksfeest. Zij wilden geen cadeaus, maar vroegen een bijdragen voor Tibet naar School. De "Bijna nieuw winkel" van de Koningskerk in Voorburg, dien 2<sup>e</sup> hands kleding verkoopt ten behoeve van goede doelen maakte een bedrag over. Het Christelijk Lyceum te Veenendaal heeft een donatie overgemaakt. De Nassauschool in Groningen heeft een extra bijdrage geleverd voor de verbouw van de school in Kartam. De Rietveldschool uit Badhoevedorp heeft een bijdrage gestort. De vereniging voor Protestants Christelijk Basisonderwijs gemeente Zuidhorn heeft een bedrag aan zendingsgeld gegeven. Jan Kortie heeft de opbrengst van de jaarlijkse Goede Vrijdag zangavond overgemaakt.

